

РОЗДІЛ УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України



№ 105 (605) • Вівторок, 8 червня 1993 року • Ціна 8 грн.

З МИРУ ПО НИТЦІ — БАГАТОМУ СОРОЧКА



Не жалю, сьогодні не кожен може придати собі сорочку. Шкарпетки ще так собі, а сорочку... Чимови — нестача, дороговизна.

За день кийсь виробничо-цивільне об'єднання «Кантани» випускає 11 тисяч виробів — чоловічі сорочки і жіночі блузки. А у січні об'єднання взагалі три дні не працювало. Не було сировини. Якщо минуло цього року сумішки киян — хвороні поставили 3 мільйони метрів тканини, то у минулому об'єднанні тільки 900 тисяч. Неритмічно працюють Донецький і Тернопільський бавовняні комбінати. Все не порівняється на роботі кийських швейників, і, отже, потерпаємо ми з ними, шановні читачі.

Сьогодні на «Кантани» сорочки шийть налізть з тканини, яка йде на простиралля, надовочки. А що ж робити, коли іншої немає і ніде кошти. Люди купують і туди. Не світяться жовті тілки одні порсі одні.

Виданий контроль об'єднання не бракує жодного метра тканини, все йде у роботу.

Ніяк не можна дожити швейникам з високою ціною виробу. Суціль самі. Для того, щоб пристати тканину з Таври, треба заплатити мільйони карбованців. І транспортні витрати, і митний платіж закладати у вартість сорочки. Рашіє, скажімо, гузіки надовочки з Лисівки. Тепер і туди доведеться купувати їх у відносно малого підприємства. І шість не та, і ціни відповіди. Докладають

руко до вартості каштанівських сорочок і комерційні банки, які здійснюють розрахунки з Росією у співвідношенні одні рубль до чотирьох карбованців. Якщо швейникам необхідно закупити сировину на 10 мільйонів рублів, то банку треба заплатити 30 мільйонів карбованців зверху. Це справжнє здирництво, вважають не «Кантани».

Нитка сьогодні також дефіцитна. Але комерційні структури чи не віддають телефонують на підприємство, пропонує купити продукцію. Права, і ніку правлять адміністративні апарати, які у державному секторі.

Щоб хоч якось втримати ціну на сорочки, каштанівці пішли на бартер з російськими підприємствами — своїми давніми сусідами. Її поставити тканину, а киян розрахуватися з ними сорочками. Вимога у росіян жорстка. Постачати тільки кравчу, акцію продукцію. Сорочки з простиралля не беруть. От і аксодити: усе краще, що виготовляють на підприємстві, відправляють у Росію. Куди політика...

Проте, не дивлячись на скруту, колектив підприємства тримається купи. Пийнотіє кавір тут майже нульова. Люди розуміють: разом вижити легше. Точно, як у Булаті Обухові — кімсьому за руки, друзі, щоб не загинути поодинокі.

Леонід БРОВЧЕНКО.
Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Продиктовано в номер

**Коли українці
стануть
капіталістами?**

Як стало відомо, в дні недавніх бурхливих дебатів в парламенті відбулися події, що можуть просушити нас на шляху реформ і здійснення української народної приватизації.

За три тижні чисельна міжнародна група акціонерів приватизації, яка фінансується американським урядом, разом з командою Володимира Ляновського з Центру ринкових реформ опрацювала стратегію передачі державної власності у руки громадян України. Серед 23-х іноземних спеціалістів є такі, що працювали у нижньогородському офісі команди Г. Явлинського і на запрошення Н. Назарбаєва в Казахстані.

При підтримці уряду конкретні проекти і механізми народної приватизації а промисловості, сільськогосподарстві та регіонах України заправляють вже через декілька тижнів

**Припинили
відвантаження...**

З початку червня припинили відвантаження вугілля внаслідок 8 шахт виробничого об'єднання «Донецькаугілля». Як повідомляють у місцевому управлінні, ця акція донецьких гірників має локальний характер і ніяк не пов'язана з політикою. На такий крок вугледобувники змушені були піти тому, що споживачі вугілля вже заборували їм банківсько 40 мільярдів карбованців! Серед традиційних боржників — Авдієвський коксохімічний завод, інші підприємства області подібного профілю...

Припинили відвантаження палива до кильовського шахт «Макіївугілля», інших виробничих об'єднань.

Абзак з дисти

Згідно із законом вартість депутатів зобов'язані звітувати перед своїми виборцями. Але хіба можна вважати членими заїт, коли збиратимуться 30-40 виборців? Такі заїти свідчать про невміння і небажання народних депутатів організувати багаточисельну зустріч з виборцями.

ПЛОХАН, владчик.
Кролевець Сузьської області.

**ВАЖКИЙ
ШЛЯХ**

ДЕЯДЕРИЗАЦІЇ

Учора Президент України Л. Кравчук зустрівся з міністром оборони США Л. Еспіном. У ході зустрічі відбувся обмін думками щодо перспектив ядерного роззброєння нашої держави. Л. Кравчук поінформував шефа Пентагону, що Україна готова стати першою країною, яка пройде шлях дезертизації. Але для цього, наголосив Президент, необхідно розуміння наших проблем з боку США і всієї світової спільноти. Ратифікувавши договір СТАРТ-1 і приєднавшись до договору про нерозповсюдження ядерної зброї, Україна воліла б мати гарантії своєї безпеки з боку членів «ядерного клубу». Крім того, ядерне роззброєння — дуже дорогий процес, і виділених на нього 175 мільйонів доларів ніяк замало. Керівник військового відомства США Л. Еспін сказав, що Вашингтон з розумінням ставиться до українських проблем і вже нині багато а чому переглядає своє бачення дезертизації України.

**СЕВАСТОПОЛЬ —
БЕРЕГ ТРИВОГИ
ЧИ БЕРЕГ
НАДІЇ?**

**Міністри обіцяють по-
гостити життя
Президентам**

Як ми вже повідомляли, минулої п'ятниці в Україні з одностороннім робочим візитом перебував міністр закордонних справ Російської Федерації Андрій Козирев. Ця поїздка англоского гостя з більшого зарубіжжя мала дати відповідь на те, як іде підготовка до зустрічі Президента двох держав з проблем подолу Чорноморського флоту, а також якоюсь мірою висвітлити реакцію офіційної Москви на підняття Андрійських прапорів, що, безперечно, перешкоджає нормальному продовженню процесу переговорів. У Києві А. Козирев прийняв Президента України Леоніда Кравчука і мав з ним бесіду. В другій половині дня російський міністр і керівник зовнішньої політики цього відомства знайомилися з керівниками Антисептичної служби англійської Севастополю.

(Закінчення на 2-й стор.)

**Одержуйте
підвищену пенсію!**

Цими днями у зв'язку з постановою Кабінету міністрів про перерахування пенсій, призначених до 1 червня 1993 року, до редакції «Голосу України» телефонують ветерани війни і праці, бідкуються: «Це знову ж буде титанина а перерахунками? Коли ж одержимо гроші?»

Перший заступник міністра соціального захисту населення України Борис Алеїшник повідомив редакції: — Пенсіонерам нічого хвилюватися... Повсюдно, в усіх областях, містах і районах служби соціального забезпечення вже зробили потрібні перерахунки. Кожному ветеранові без аніякого пенсійного обчислення в три рази. Розпочали і в аплітау. Тепер міністерство спільно з Пенсійним фондом та фінансовими органами вживає заходів, щоб і надалі не припустити будь-якої атрагії соціальних виплат населенню. Хоч, відверто кажучи, коштів дуже не вистачає.

**громадське,
і державне**

Khīr

У зв'язку з установленням з 1 червня 1993 р. мінімальної пенсії за віком у розмірі 13800 карбованців Кабінет Міністрів України постановляє:

1. Підвищити рівень усіх пенсій, призначених відповідно до законів України «Про пенсійне забезпечення» і «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи» до 1 червня 1993 року, у 3 рази.

2. Міністерству соціально-го захисту населення, Міністерству зв'язку і Міністерству статистики вжити термінових заходів до якнайшвидшого оформлення виплатних документів і виплати пенсій у нових розмірах.

3. Міністерству соціального захисту населення, Міністерству статистики, Міністерству фінансів і Пенсійному фонду подати у двотижневий термін Кабінетові Міністрів України пропозиції про порядок призначення пенсій після 1 червня 1993 року.

4. Міністерству соціально-го захисту населення, Міністерству економіки, Міністерству статистики, Міністерству фінансів у 10-денний термін підготувати і подати Кабінету Міністрів України проект рішення щодо створення автоматизованої системи нарахування пен-

Прем'єр-міністр України
Л. КУЧМА.
Міністр Кабінету
Міністрів України
В. ПУСТОВОЙТЕНКО.

No 409

Київ
ПРО ОДНОРАЗОВІ
КОМПЕНСАЦІЙНІ
ВПЛАТИ ПРАЦЮЮЧИМ
ГРОМАДЯНАМ
У ЗВ'ЯЗКУ
З ПІДВИЩЕННЯМ
РОЗРІЗНИХ ШІ

Відповідно до постанови Верховної Ради України від червня 1993 р. «Про підвищення мінімальних розмірів заробітної плати та пенсії за віком» Набінет Міністрів України постановляє:

1. Провести одиоразові компенсаційні виплати у розмірі 6900 карбованців:

а) працівникам, які перебувають у трудових відносинах з підприємствами, установами і організаціями незалежно від форм власності та діярування;

особам офіцерського скла
ду, прапорщикам, мічманам,
військовослужбовцям над-
корпусної служби та військо-
вої служби за контрактом
Збройних Сил, Національної
гвардії, Прикордонних військ,
служб безпеки, військ; ців-
ільної оборони, військ внут-
рішньої і конвойної охорони.

правління державної охони, рядовому і качальницькому складу органів внутрішніх справ;

особам, які втратили роботу зв'язку зі змінами в організації виробництва і праці, з яких звільняються

середня заробітна плата за
переднім місцем роботи на
проді працевлаштування,
не більше як на три міся-

безробітним, які одержують допомогу по безробіттю або стипендію на період професійної підготовки та перепідготовки.

Рекомендувати колективним сільськогосподарським підприємствам виплатити працівникам разову грошову компенсацію з урахуванням розмірів, установлених цією постановою.

компенсації, виплати провед-
сти до 14 червня цього року
за окремими відомостями:
працівникам підприємств,
установ і організацій — за
основним місцем роботи;
особам офіцерського скла-
ду, прапорщикам, мічманам,
військовослужбовцям над-
строкової служби та війсь-
кової служби за контрактом

Збройних Сил, Національ-
ної гвардії, Прикордонних
військ, Служби безпеки,
військ цивільної оборони,
військ внутрішньої і конвой-
ної охорони, Управління де-
ржавної охорони, рядовому і
начальницькому складу орга-
нів внутрішніх справ — за
місцем служби:

особам, які втратили роботу у зв'язку зі змінами в організації виробництва і праці і за якими зберігається за попереднім місцем роботи середня заробітна плата на період працевлаштування, але не більш як на три місяці — за попереднім місцем роботи;

безробітним, які одержують допомогу по безробіттю або стипендію на період професійної підготовки та перепідготовки — в органах правдавладштування за місцем реєстрації

3. Установити, що одноразові компенсаційні виплати провадяться зв рахунок працівникам госпрозрахункових підприємств і організацій за основним місцем роботи — кошти, що спрямовуються на оплату праці; особам офіцерського складу, прапорщикам, мічманам.

військовослужбовцям над-
грозової служби та військо-
вої служби за контрактом
збройних Сил, Національної
охранної, Прикордонних військ,
служби безпеки, військ діль-
ничної оборони, військ внут-
рішньої і конвойної охоро-
ни, Управління державної
охорони, рядовому і началь-
ницькому складу органів
внутрішніх справ — кошти
національних державних

особам, які втратили роботу у зв'язку зі змінами в організації виробництва і праці і за якими зберігається середня заробітна плата за попереднім місцем роботи на період працевлаштування, але не більш як на три місяці, — коштів підприємств, установ і організацій, що направляються на оплату пра-

безробітним, які одержують допомогу по безробіттю або стипендію на період професійної підготовки та передготовки — коштів державного фонду сприяння зайнятості населення.

4. Установити, що сума одноразової компенсаційної виплати не включається в дохід громадян, що підлягає податку, та до складу витрат фонду споживання.

5. Міністерству фінансів однієї з країн надати одноразову компенсаційну виплату пра-

6. Міністерству праці і

міністерству фінансів давати роз'яснення з питань проведення одноразових номінальних виплат.

Прем'єр-міністр України
Л. КУЧМА.
Міністр Кабінету
Міністрів України
В. ПУСТОВОЙТЕНКО

Принцип поділу влади на законодавчу, виконавчу і судову передбачає чітку систему державних структур, які здійснюють належне функціонування цих влад. Найбільш дискусійні проблеми організації виконавчої влади.

Самою думкою з цього приводу висловлює доктор юридичних наук, професор Одеського інституту народного господарства, заслужений діяч науки і техніки України Іван ПАХОМОВ.

переходному проекту
статуту України, яке
не стали чітко визна-
вати структуру виконавчої
влади в Україні. Наприклад,
можуть області (землі)
визначати розміри своїх
ролей повноваження...
(191). Вочевидь, при цьо-
му слід зазначити, що обла-
сті (землі) діють через від-
діли державних органів. На-
виче справедливо відно-
сно Республіки Крим до
дистанційної автономії,
яку їй спеціальним стату-
том надав Російський Союз.
Щодо системи вищих та
середніх державних ор-
ганів виконавчої влади
на місцях, то, як на ме-
тою, в основному яв-
ляється про систему органів
виконавчої влади
визначити деякі мірку-
вання.

му випадку створюють місцевий представницький орган з виконавчим апаратом.

При цьому слід розглянути адміністративно-територіальні одиниці, створені державами (області, повіти, і т. ін.) які склалися в процесі становлення держави (міста, селища, села). В Україні першими мають значення записування децентралізованих органів влади, які є іншими — місцеві органи влади, які виникли в процесі становлення держави з даного принципу. Структура регіональної влади може бути поділена на різні схеми, які в свою чергу мають різні режими між державними органами внаслідок на рівні регіону, області, повіту, що з'являються в Україні як адміністративні одиниці, які мають свою територію, підпорядковує собі влада на початку — громадська і державна, децентралізована і місцеве самоврядування. Це означає, що влада не є повністю на неопосередкованій. Вона зазнає впливу від статусу держави. Ці інтереси, рівня самодостатності культури народу. Отже, питання в тому, які назвати органи місцевого самоврядування (на жаль, сьогодні чимало дискусій свідчить саме до цього), а у визначенні в їхній діяльності, як і в об'єктах співвідношення загальнодержавних, групових та особистих інтересів.

[illegible]

конавчої влади не змінює її

У нашому суспільстві головними представницькими органами на місцях є сільські, селищні, міські та обласні Ради народних депутатів. Вони мають власні майно, господарство і бюджет. Останній аумовлює їх перехід в адміністративне значення через витрати на управління. Вони можуть бути власника-

[illegible]

Темам, мають бути чітко розуміються законами України. Так, наприклад, проти-поставляючи, яке ми бачимо на рівні села, селища, міста, а є на обласному, з од-ного боку, це знову ж таки усвідомлення місцевих інтере-сів, а з іншого – роль адмі-ністративного рівня. На гро-мадському початку на рівні області виявляється менше, тому відповідає деякі суто місцеві проблеми: в порядку-ванні міст та сіл, водопоста-влення, лісоводство, охоро-на тощо. Натомість ін-тереси набагато більше на-значення. Так, охорона гро-мадського порядку – це інтерес жителів міс-цевості, а не області, але на рів-ні області вони належать до державної влади.

Обласна Рада, будучи представником сукупних інтересів населених пунктів, є вільною і незалежною інстанцією, яка виступає гарантом і має право контролю над суто громадськими справами міських, селищних та міських над народних депутатів.

Підсумовуючи сказане, можна зробити висновок, що в області, вільній від управління владою, містом, селищем, цілком у демократичній системі здійснює тільки виборчий орган. Голова його одночасно є представником держави, а не громади, в якій йому протилежне становище — призначення всіх місцевих властей центром. А осередження всієї виконавчої влади на місцях в одних руках призводить до неусвідомленого викрадення людської волі, утраті нею

У К А З | **ТКУ І УРП «СТАВЛЯТЬ» НА ПРЕЗИДЕНТ.**
ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

ПРО ДЕНЬ МЕТАЛУРГА

На підтримку ініціативи працівників металургійної та гірничодобувної промисловості України постановляю:

Встановити в Україні професійне свято працівників металургійної та гірничодобувної промисловості — День металурга, яке відзначати щорічно у третю неділю ли-

Президент України
Л. КРАВЧУК

Політвиконком Трудового кон-
ресу України (ТКУ) в спеці-
альний заяв не погодився з Го-
ловою Верховної Ради 1. Лю-

Українська республіканська партія (УРП) не так оптимістично ставиться до можливостей Верховної Ради, як «показала себе достатньою незалежною, більше того — вона стала де стабілізувати чинимому у суспільстві. Тому в спеціальній партійній газеті сказано: «За умов, що склялися, УРП вбачає чимало в кризі, у несприят-

Тож ТКУ вважає, що сьогодні Президент України повинен покласти роботу антимонаopolістської влади на виконання законодавчих і регулюючих функцій, а також формування економічної політики із залученням, гучного медіального захисту тощо. Це доведе і «спроможність» стати на захист атмосфери «парлапу».

Володимир СКАЧНО.

Володимир СКАЧУНО.

СЛОВО МОВЛЕНЕ І ПИСАНЕ

До питання про блискавичну «революцію» в українському правописі

Ще نادى деякі газети лаяли нас, що ставимо театр усе щиплемися через «неграмотність». Українське правопису. Отож, ми ще не мали правопису, а ми його проголосували гасла легше, ніж застосувати правила в щоденній мовній практиці. Саме останнє вимагало й перебудови «Українського правопису», і підготовили ми його в 1929 році. Але й тоді не було офіційної, і підготовили ми його, щоб не було часу для поширення української літературної мови, для утвердження її соціального й культурного прстистку.

Сьогодні в нас немає ніякої «Української літературної мови» й «Української мови», то хотів би закінчити в «Українському правописі» блискучу революцію, а надто світову, і ті, хто не хотів би змінювати

наші титли, яким є членство в Організації.
На шість, маємо й зв'язки, кваліфікованих практиків, які показують, що теоретичні засади рекомендаційних пропозицій змін обґрунтовані, що вони законні». Цікавий, до речі, факт: наусикив шкіль у підкушту творці, потримуючись написанням *журі* (як *журі* *журарату*), *Аргентина* (як *Палестина*), а всеукраїнські поважні газети, як далі пропонують читачам вивиняти з української мови «тип *журі*, *Аргентіна* тощо».

[illegible]

анімаляція»: *зоологія, орнітологія, біологія, географія* тощо. Давно засадили зовнішній вигляд і тематику журналу чужинці з інших мов також анімація. І дніпошанці з *г. заг. тв., генії, група та ін.* Це вже давно доведено таланитими авторами, Борис Річченко, Іван Остєко. Так режисерував і працює 1929 року, та пишуть і в більшості видань дисертації, навіть фолклористи посилалися на приватку теоретичного видання «Українського православія».

У новіших запозиченнях інших мов (крім грецької) слід передавати через *г* а

через гітмулак, алерго, але
гонор, гумус. Особливо це сто-
сується власних назв: *Geme*,
Grig, але *Gaidin*, *Goffman*. Деякі
журналісти й народні де-
путати гадають, що є можливість
вимовляти те кому зазначився
список: телерадіачу й газету
«Гарт» називають «Гарт»,
замість герб кажуть герб, замість
nizilism → *nifalim*. У мовах,
з яких ці слова запозичені,
воли мають звук н:
нім. *Hart*, лат. *nihil* тощо.
Тож для геканки тут немає
жодних підстав.

Останнім часом невідомо з яких міркувань усталені в кас іношмові імена, прізвища, географічні назви Ханс, Гельмут, Генріх, Гофман, Йоганнесбург у засобах масової інформації почали подавати в перекрученому вигляді: Ханс, Хельмут, Хенріх, Хофман, Йоханнесбург. Навіть із прем'єр-міністра Польщі Ганіни Суховської зробили Хану. Кожні інші щодня й далі, то замість Гера, Геріка (Геркулес), Герція будемо писати й вимовляти Хера, Херакл (Херкулес), Херцін і т. д. Таке новаторство лише часно прикрити і повернутися до традиційної передачі й називати.

[illegible]

Узявмо собі, що рантом почала писати всі російські, білоруські, польські, чеські, словацькі та ін. алфавіти називає їх усім зучанням у мові держелі. Зоровий, графічний і звуковий образ українського мови був би аружнований, що була б мішанина з неарудованих звуко- і буквасполучень. Тому і маємо українською мовою передавати прізвища *Віжнєйський, Садовський, не Єжєвський, Садовськїй*. Ма бути, найдивніше це поназують помилково написаним: *Воробідов, Григорєв, Лифарєв* то зберігати знак м'якшен

ва там, де українська мова ніколи його не допускає. Тож писати на телеекрані майже щодня прізвиська *Лифар* замість *Лифар* або вимовляти по радіо *Кравець* замість *Кравець* — це ніби навмисне ігнорувати норми української літературної мови.

По радю із телебачення за-
ймасть *Великийд, Ісус, вели-*
котий красяний (писаний)
раз по раз чужого *Паша, Ісус,*
паскальди яєчка. *Замість*
афелит, дозові, паралі-
фенан, металурія диктори
ні особливо коментатори та
кореспонденти відяють перева-
гу менш характерному для
сучасної української літерату-
ри, а саме варіації (а-
фелит, дозові, паралі-
фенан) та зовсім
відсутньому в нашій мові (па-
ралі, фенан, металурія).
Чомуся замість традиційних
українських добрих дея (до-
брень), добрих вечір (добри-
вечір), добрих добраніч (добри-
ч) запроваджують сумнівні
новотвори доброго дня, добро-
го вечора, гарної ночі. Треба
розрізняти формули вітання,
прийняті в офіційному мов-
но-національному етикеті (я-
кщо їх мають поширювати за-
соби масової інформації)
від коментарів до різних нага-
дувань, індивідуальних сло-
воживань, наприклад, «І жа-
кяно вам усім доброго дня,
доброго вечора».

Через радіо, телебачення, газети мовні покурці tiraжуються, входять у мовну свідомість наших сучасників. Недбайливість у мові спричиняє то до термінологічних, а то й ідеологічних помилок.

У парламенті зміст *недогторини* (зоб'язати неможливість доторакати) кордонів кажуть (її пнуть) *недотаркати*. Замість *військова доктрина* кажуть *воєнна доктрина*, нащо Україна збреслась тілки те їй робити, що воявати, бо *воєнний* — це стосований до війни; *воєнний* — це *воєнний* *воєнний*.

Звичайно, для нашого мовного спогодження, а якому позначаться і недостатній рівень загальної освіти, незорієнтованість останньої на оволодіння державною мовою, відчужена недостатність довідкової літератури з культури мови, важливо не сперечатися щодо складних проблем мовозв'язку, а насамперед сприяти поширенню загальнонавчання і усталених літературних норм.

Світлана ЄРМОЛЕНКО,
доктор філологічних
наук, професор, завідувач
відділу стилістики й
культури мови Інституту
української мови АН
України.

Олександр ПОНОМАРІВ,
доктор філологічних
наук, професор
Київського університету,
член Центрального
привітного
Всесоюніанського
товариства «Прогрес»
ім. Тараса Шевченка.

Ядерна зброя: думка фахівця

Нині дискусія «Бути чи не бути Україні адекватною державою» досить актуальна. Протибіжники без'ядерного статусу нашої держави вважають, що стипина ліквідації ядерної зброї задовіст неадекватності шкідливі безпеці України. Прихильники, напавки, переконані, що рахунок з ядерними бологоловіками — це гирі на позах українського народу, міни сповільнелі дії на нашій землі. «Головний аргумент напавки — це відсутність політлого України біжк набиваю на себе відповідальність за безпеку України біжк України, біжк України. Сьогодні не чіплять в Україні з нашим кореспондентом розкіркову знами фактичелу у залузі міжнародного права, експерт ООН, доктор юридичних наук Володимир БУТКЕВІЧ.



У ПОРИВІ НОГО РОМАНТИЗМУ

**бовкнули про без'ядерний статус України,
а тепер розплачуємося**

— Володимире Григоровичу, чи не було помилкою оголошувати Україну спочатку без'ядерною, позаблоковою, нейтральною, а вже потім серйозно аналізувати ці декларації?

— Звичайно, це була помилка. З нехтуванням законів міжнародного права і просто здорового глузду. Але її не пізно виправити, бо є а міжнародному праві така норма, згідно з якою держава може в односторонньому порядку зробити певну заяву, але задіяти її юридично вільно і мати право алвіні декларації переглянути.

Ми безвідерний і постійно нейтральний статус проголосили у порні політичного романтизму. Ниві ж стало очевидним, що Україна не може бути абсолютно нейтральною державою. Американці після другої світової війни неодноразово стверджували, що бути постійно нейтральними в той час, коли весь світ бореться за зміцнення колективної системи безпеки, аморально.

Що ж стосується без'ядерного статусу нашої держави, то ми повинні були зважувати кожне своє слово, чим, на жаль, знехтували. Якщо все-таки переходити з ядерної до без'ядерної держави, то тільки підготовка юридичних матеріалів, що дозволять поставити все на нові засади, буде коштувати значно більше, ніж отих 175 мільйонів, обіцяних США. Ніхто не робив юридичних та економічних експертів такого переходу. Боючись

— і все, а тепер розплачуємося.

— Як же вийти з ситуації?
— Україна повинна оголосити
лише про своє прагнення до безз-
повного статусу, але саме з цієї
думки вийшли ініціатори угоди.
Франція, Китай та Росія. Шкода,
можливо, що Україна зможе пер-
шого показати, як це робитися, але за
умови, що буде укладено договір,
згідно з яким всі держави зобов'я-
жуться не виступати із заборонами
на польоти над територією України
безпосередньо після закінчення
воєнних дій. Безпека ж бо — це
не зустріч наших службовців осіб
у аеропорту, яка може регламенту-
ватися нормами міжнародного авіацій-
ного права. Безпека — це найголовніше,
а політиці будь-якої держави, яка
має бути втягнута в угоду, не слід
забувати про ці принципи. Крім
того, згідно з договором, що підписано
з керівні міжнародного права члени
догоди. Тому коли сьогодні політики
США та Росії заявляють, що вони
гарантуватимуть безпеку Україні
після ратифікації нею «STARTU-1»,

Україна не повинна йти на цей аришт, бо вона тоді не отримає жодних гарантій. Приблизити того, що Україна вже сгодилася повинна ратифікувати договір «СТАРТ-1», закликають, що в нас немає ні наукової, ні технічного потенціалу, щоб мікромініміальні багатстві ракети обслуговувати і підтримувати а належному порядку. Хочеться запитати: в що ці спеціалісти в Україні рахували не було чи, може, вони хотіли казати не було чи. Якось так не везу. Це один аргумент на користь міжнародній ратифікації договору

— фінансовою можливістю України. Але за статистикою, витрати на знищення ракетно-ядерної зброї значно більші, ніж витрати на її обслуговування і навіть виробництво. Сумніваюся, ракетно-ядерна зброя нашої молоді держави не потрібна. Але в протилежності, щоб Україну стали вважати державою, яка перед кимось захищала. Це образливо для нас. Ми нікому нічого не винні.

— Ви сказали, що гарантія безпеки України могла б стати б гатогостронні угоди з ядерними державами. Але з історії відомо, що СРСР не раз ігнорував закон, ставлячись по різницю до ядерних дог

Чн немве загрози, що й Росія поставиться до нових угод? Хі можуть міжнародні договори давати відсотки гарантії нашої безпеки? Чн не надійніше прагнути і тежуватися до системи колективної безпеки, запровадженій НАТО?

— В принципі, це більш надійно і більш перспективно. Але в Декларації про державний суверенітет заздалучай і цей напрямок. Тепер необхідно зробити заяву, що аразумуючи те, що на цю Декларацію жодна з держав не відповіла належним юридичним чином, і виходячи з ситуації, яка склалася в самій Україні знімає відповідальні положення Декларації. Це буде більш розумно і чесні, ніж проголошувати

Щодо надійності гарантій між родних договорів, то сто відсот такої гарантії, ясна річ, не дає жодний з них. Але це все ж надійніші обіцянки на фурштах президентів Клінтона та Ельцина.

— Чому США анступають з ініціативи тиску на Україну? Хіба Україна деєствілізус обстановку Європі, залишаючись вдерні державою?

— Американці бояться, що ядерні держави. Якщо вони коли визнають, що таким державам світі є США, СРСР, Англія, Франція і Китай, то їм не хочуть пускати, щоб з'явилися ще які. При цьому американські політики виходять з позицій класичної лінії США. Їм набридло безсильно мати справу з чотирма ядерними державами, ніж допустити, щоб «ядерного клубу» ввійшли нові члени. Але переконали, що з часом США зрозуміють і наші інтереси в цьому жорстокому, несприятливому світі покладаючи роботу на справу, як ядерні розробники сповідаються не думати про майбутнє.

Беслау
Валентин ААБУНСЬКИ

ШВИДКО!



ЯК В ПРИВАТБАНКУ

Центр
Прискорених
Розрахунків

- електронні платежі в режимі реального часу;
- відкриття суброзрахункових та рублевих рахунків підприємств;
- відкриття кореспондентських рахунків банків;
- рублеві платежі у всі країни СНД;
- вигідне розміщення тимчасово вільних коштів підприємств.

ЦЕНТР ПРИСКОРЕНИХ РОЗРАХУНКІВ -
БАНКІВСЬКІ ТЕХНОЛОГІЇ НА ВАШОМУ СТОЛІ

Телефони в м.Дніпропетровську: (0562) 41-20-15, 78-21-91

ОДИС ОДИС

Наша надежность - Ваше спокойствие!

МАЗ

Новейшие автомобили МАЗ-54323, МАЗ-54329
и любые модификации изотермических полуприцепов
и полуприцепов-рефрижераторов к ним
предлагает фирма "ОДИС"



Телефоны в г.Одессе:
(0482) 66-31-36, 61-88-05
Факс 65-90-61

Знати справжній стан справ і реальну вартість активів — законне право акціонерів, потенційних покупців чи партнерів зі спільного підприємства. Довіря заслужує тільки оцінка незалежних професіоналів, чия думка авторитетна як для Фонду державного майна, так і для першокласних світових банків і страхових компаній.

Мале підприємство «Діна» ЛТД спільно із спеціалістами міжнародної компанії «Ерст энд Янг Зовнішньоконсульт Груп» здійснює оцінку бізнесу, матеріальних і нематеріальних активів підприємств, об'єднань та організацій.

Фахівці, що здійснюють оцінку, мають ліцензії Фонду державного майна, володіють методиками, якими користуються тисячі консультантів фірми «Ernst & Young» у 106 країнах світу.

Ми пишаємося своєю роботою.

Для встановлення контактів з нами — телефонуйте, пишіть, заходьте.

Адреса: 252024, Київ-24, вул. Багачевська, 4, МП «Діна».

Тел.: (044) 293-26-84.

Факс: (044) 268-90-89.



ПЕЖО - ДОСВІД ДОРІГ УСЬОГО СВІТУ!

Батарею переможців — Париж — Давос — автомобіль «ПЕЖО» доведе свою міцність, надійність та економічність і свій престиж повсюди — від вікня Сахари до автострад Америки.

Автомобіль «ПЕЖО» — офіційного імпортера «ІПА Київ» — це гарантія та фірмовий сервіс.

Двигун — дизельний чи карбюраторний, додаткове обладнання, копії — на Ваш вибір.

Про умови лізингу і сервісу на підприємстві, надіслані на адресу офісу в Україні:
Київ 10, вул. Свєтлоярська 11-А,
тел. 290-61-33, 290-61-40, 290-61-19
факс 290-62-74



PEUGEOT ІПА KIEV
OFFICIAL IMPORTER



Фірма «АКБА-У»

очисні споруди природних і стічних вод
проектуюмо
будуємо

внодимо в дію
на всій території СНД
Україна, 266028, м. Рівне, а/с 122
Тел./факс (036-22) 4-00-46, 6-24-12 (з 9.00 до 18.00)
6-12-11, 4-15-06 (після 18.00)

Горіч Усєнін

